

## VERANSTALTUNGORT & ANFAHRT

### Veranstaltungszentrum „Schwanenburg“

Stichweh-Leinepark  
Zur Schwanenburg 11  
30453 Hannover



#### Mit der Bahn

Stadtbahnlinie 10 ab Hauptbahnhof – Haltestelle Wunstorfer Straße aussteigen, 50 m in Fahrtrichtung gehen, rechts bei der Polizeidirektion abbiegen, am Parkdeck vorbei und links in den Weg „Zur Schwanenburg“ abbiegen, 30 m gehen.

#### Mit dem Auto

Im Navi „Wunstorfer Straße 14“ eingeben. A2 Abfahrt Herrenhausen, bei Ausfahrt 42-Hannover-Herrenhausen in Am Leineufer/B6 Richtung H.-Herrenhausen einbiegen.

Weiter auf B6 (7,9 km), die Auffahrt B441 nach Wunstorfer/Seelze/Ahlern/Linden-Nord nehmen (240 m), rechts abbiegen auf Limmerstraße/B441, weiter auf B441 (300 m), rechts abbiegen auf Wunstorfer Straße (28 m). Das Ziel befindet sich links. Parkmöglichkeiten bestehen auf dem Parkdeck hinter der Polizeidirektion West.

#### KONTAKT & ANMELDUNG

Für eine bessere Planung der Veranstaltung bitten wir um Ihre verbindliche **Anmeldung bis zum 02.11.2014**:  
Niedersächsische Staatskanzlei  
Büro der Landesbeauftragten für Migration und Teilhabe  
Windmühlenstraße 1-2/Ecke Osterstraße 26  
30159 Hannover

Ansprechpartnerin:

Frau Petra Spandau

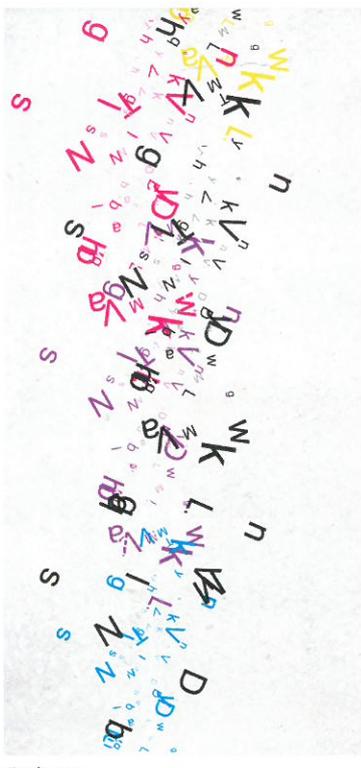
Tel: 0511 – 120 8494

Fax: 0511 – 120 99 8494

E-Mail: [Petra.Spandau@stk.niedersachsen.de](mailto:Petra.Spandau@stk.niedersachsen.de)

Homepage: [www.stk.niedersachsen.de](http://www.stk.niedersachsen.de)

Landesbeauftragte  
für Migration und Teilhabe  
bei der Niedersächsischen Staatskanzlei  
Niedersächsisches Kultusministerium



Titelfoto: © Sergey Nivens - Fotolia.com

## Gemeinsam Sprache fördern

Herausforderungen der  
Sprachbildung und -förderung bei  
Kindern mit Migrationshintergrund

**18. November 2014,**  
„Schwanenburg“ Hannover

Herausgeber:  
Landesbeauftragte für Migration und Teilhabe  
bei der Niedersächsischen Staatskanzlei  
Planckstr. 2

Dienstgebäude: Windmühlenstraße 1-2/Ecke  
Osterstraße 26  
30159 Hannover

Niedersächsisches Kultusministerium  
Schiffgraben 12  
30159 Hannover



**Niedersachsen**

**„Die ganze Kunst der Sprache besteht darin, verstanden zu werden.“**

(Konfuzius, *chinesischer Philosoph*)

Sehr geehrte Damen und Herren,  
Sprache ist das zentrale Element, um in einer Gesellschaft anzukommen. Wer die Sprache versteht, kann sich ausdrücken, sich mitteilen und partizipieren. Die Niedersächsische Landesregierung hat sich zum Ziel gesetzt, die Sprachförderung für Schülerinnen und Schüler mit Migrationshintergrund in Niedersachsen zu verbessern.

Am 18. November 2014 möchten wir Sie mit unserer Tagesveranstaltung zum Thema „Gemeinsam Sprache fördern – Herausforderungen der Sprachbildung und -förderung bei Kindern mit Migrationshintergrund“ über die Neuerungen des Erlasses „Förderung von Bildungserfolg und Teilhabe von Schülerinnen und Schülern nicht-deutscher Herkunftssprache“ der Landesregierung sowie über bestehende Projekte und Konzepte in Niedersachsen informieren.

Zwei Workshop-Phasen sollen Ihnen Gelegenheit bieten, mit Expertinnen und Experten über Möglichkeiten der Zusammenarbeit zwischen Kommunen, Schulen und Migrantenselbstorganisationen zu diskutieren. Weitere Themen in diesem Kontext sind Mehrsprachigkeit als Ressource sowie das Gelingen von Sprachlernklassen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und den gemeinsamen Austausch mit Ihnen!  
Ihre



Doris Schröder-Köpf  
Landesbeauftragte für  
Migration und Teilhabe



Frauke Heiligenstadt  
Niedersächsische  
Kultusministerin

**PROGRAMM**

**09.30 Uhr**

Begrüßung durch Doris Schröder-Köpf,  
Landesbeauftragte für Migration und Teilhabe

Grußwort Frauke Heiligenstadt,  
Niedersächsische Kultusministerin

**10.00 Uhr**

„Interkulturelle Schul- und Unterrichtsentwicklung – Vorhaben und Programme“

Beatrix Albrecht,  
Niedersächsisches Kultusministerium

**11.00 Uhr**

„Umbrüche gestalten – Sprachenförderung zwischen Wissenschaft und Praxis“

Prof. Dr. Hans Bickes, *Leibniz Universität Hannover*,

Prof. Dr. Hiltraud Casper-Hehne,

*Georg-August-Universität Göttingen*,

Prof. Dr. Katja Koch, *TU Braunschweig*

**12.00 Uhr Best-Practice Beispiele:**

„Sprachbildung und -förderung entlang der Bildungsbiografie am Beispiel der Stadt Wolfsburg“

Guido Stolle, *Leiter Bildungsbüro Stadt Wolfsburg*  
und Dr. Verena Kirchner *Sprachbildungskoordina-  
torin Stadt Wolfsburg*

„Durchgängige Sprachbildung und Sprachförde-  
rung bedarfsgerecht in der Fläche des Landkreises  
Osnabrück organisieren“

Michael Fedler, *Leiter des Referates für Strategische  
Planung Landkreis Osnabrück* und  
Katja Hinners, *Bildungskoordination Landkreis  
Osnabrück*

**13.00 – 14.00 Uhr Mittagspause**

**14.00 – 15.00 Uhr WORKSHOP-PHASE I**

**Workshop I:**

„Sprachbildung vernetzt – Aufgaben und  
Perspektiven regionaler Bildungspartnerschaften“  
Beatrix Albrecht, *Niedersächsisches Kultusministe-  
rium* und Karola Penz, *Projekt DaZNet*

**Workshop II:**

„Vernetzung vor Ort – Möglichkeiten der  
Zusammenarbeit“  
Joachim Rocholl, *Interkultureller Berater Nieder-  
sächsische Landesschulbehörde* und Melanie  
Walter, *Stadt Hannover*

**15.15 – 16.15 Uhr WORKSHOP-PHASE II**

**Workshop III:**

„Mehrsprachigkeit und kulturelle Heterogenität  
als Ressource für Gesellschaft und Individuum“  
Susanne Ak, *Volkswagen AG* und Dr. Almut  
Küppers, *Istanbul Policy Center, Sabanci University*

**Workshop IV:**

„Spracherwerb in Sprachlernklassen –  
Herausforderungen und Potenziale“  
Monika Jütte, *Koordinierende Fachberaterin  
Interkulturelle Bildung, Niedersächsische Landes-  
schulbehörde* und Irina Schröder, *Grenzdurch-  
gangslager Friedland*

**16.20 Uhr**

**Übersicht der Ergebnisse und  
Abschluss der Tagung**

**Moderation:** Alptekin Kirci